

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 6 (1993)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der vielseitige Partner

Wir beraten Sie in allen  
Versicherungsfragen

Generalagentur Buchs-Rheintal und FL  
Paul Rauber, Generalagent  
Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs  
Telefon 085 / 6 02 02

# VETSCH

CHRISTIAN VETSCH AG  
HOCH-UND TIEFBAU  
WERDENSTRASSE 9472 GRABS

FAX 085 7 25 52  
TEL 085 7 01 41

Wir erstellen nicht nur Neubauten,  
sondern empfehlen uns auch für  
die Ausführung von Umbauten und  
Renovationen sowie Reparatur-  
und Unterhaltsarbeiten.

In uns finden Sie Ihren  
zuverlässigen Partner mit der  
fachmännischen Beratung  
und der notwendigen Erfahrung  
in allen Baufragen.

Erfahrung und Vertrauen –  
ein gutes Fundament für die Zukunft

## IHR PARTNER IN DER REGION



 **CHRYSLER**

*Chrysler fährt auf neuen Wegen. Fahren Sie mit.*



 **Jeep**<sup>®</sup>

The American Legend.

**WINKELGARAGE • 9494 SCHAAN FL**

IM ALTEN RIET 23  
TEL. 075 / 2 59 44

# PAGO

## DAS FÜHRENDE UNTERNEHMEN IM ETIKETTEN- UND ETIKETTIERBEREICH

### VERWURZELT IN DER REGION - WELTWEIT ERFOLGREICH

#### **Die Pago ist eine international tätige Unternehmensgruppe.**

Mit Hauptsitz in Buchs und Tochterfirmen in Deutschland, Frankreich, Grossbritannien und den USA.

#### **Die Pago entwickelt und baut.**

Etikettiermaschinen und -systeme für die verschiedensten Anwendungen.

Sie fabriziert und liefert

hochwertige Etiketten für die Dekoration von Produkten,  
informative Etiketten für konsumentenfreundliche Warenauszeichnung,  
raffinierte Spezialetiketten für die Verkaufsförderung von Produkten  
und andere mehr.

#### **Die Stärke von Pago:**

Das kreative Umsetzen von Kundenideen  
in garantiert funktionierende Problemlösungen.

#### **Die Pago – ein guter Arbeitsplatz.**

Leistungsbereiten Mitarbeitern bieten wir interessante,  
abwechslungsreiche Beschäftigung als  
Kaufleute · Typografen · Buch- und Offsetdrucker · Etikettendrucker  
Konstrukteure · Mechaniker  
Elektronik- und Software-Ingenieure.

Sie profitieren von gut ausgebauten Sozialleistungen  
und dem Mitspracherecht im Betrieb.



Pago AG · 9470 Buchs · Telefon 085 6 85 11 · Ab 3.2.93: Telefon 081 772 35 11

**Wildhaus**

**Wandern im Sommer  
Skifahren im Winter**

Die Sesselbahnen Wildhaus–Gamsalpfahrt in ein herrliches Wandergebiet auf 1800 m ü. M.

Rundweg Gamserrugg  
Rundweg Gamsalp  
Kinderspielplatz Gamsalp

Wildhaus – das Skigebiet mit den besten Pisten der Ostschweiz.  
Skigebiet bis auf 2070 m ü. M.



*Margaret* **Astor**

- Zwei Spitzenprodukte für Ihre Schönheit
- fachliche Beratung

**exklusiv bei**

  
**Eggenberger**  
DROGERIE  
UND KRÄUTERHAUS  
9470 BUCHS

Telefon 085 / 6 18 69

**70**  
**Werdeberger  
Industrie-  
und  
Gewerbe-  
Ausstellung  
Buchs**

**93**  
**WIGA**

**4. bis  
12. September**

Auf dem Marktplatz am Werdenberger-See

Tägliches Unterhaltungsprogramm im WIGA-Restaurant siehe Presse

**Patronat:**  
Werdenberger Gewerbe



## Für sämtliche Fragen in Sachen Geld

... die leistungsfähige Regionalbank mit der persönlichen Beratung.

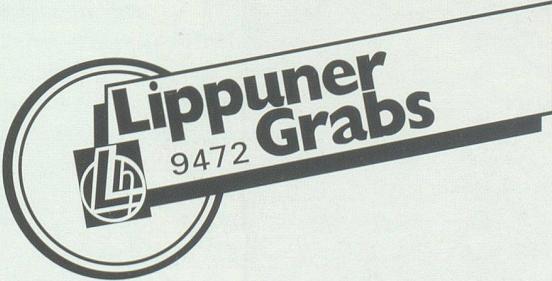


### KREDITANSTALT GRABS

Hauptsitz  
9472 Grabs  
Tel. 085 / 7 25 55  
Fax 085 / 7 49 33

Filiale  
9470 Werdenberg  
Tel. 085 / 7 11 61  
Fax 085 / 7 82 20

Postcheck 90-862-2  
Telex 855 110 kag  
BC 6966-6



Klimatechnik AG  
Spenglerei-Bedarf AG  
Sanitär Heizung AG  
Ingenieurbüro  
Lippuner & Partner AG

Fax 085 / 7 48 24  
Fax 085 / 7 47 33  
Fax 085 / 7 49 66  
Fax 085 / 7 48 24

W erdenstrasse • 9472 Grabs  
Tel. 085 / 7 08 11

Klimatechnik • Lüftung • Heizung • Sanitäre Anlagen • Metallverarbeitung • Chromstahlkamine